

ආකෘති පත්‍ර අංකය ද.ප.ව්‍යා.න.ලී.
පදිංචි අංකය සඳහා වියා.පෙ.ප
From No.S.P.R.B.N.

වෙළෙඳස්ථාන(ද.ප.)ආර්.1
විකුණුප්‍රදාන(ද.ප.)ආර්.1
TradingPlaces(SP)R1

දකුණු පළාත් සභාව
தென் மாகாண சபை
Southern Provincial Council
2019 අංක 04 දරණ දකුණු පළාතේ
වෙළෙඳස්ථාන ලියාපදිංචි කිරීමේ ප්‍රදේශිකය
2019 வருட 04 ம் இலக்கமுடையதென் மாகாணத்தின்
வணிக நிலையம் பதிவு தொடர்பாகசாசனம்
Southern Provincial Trading Places Registration
Statue No.04 of 2019

ඉල්ලුම් පත්‍රයේ අංකය
விண்ணப்ப பத்திரத்தின் இல
No.of Application

SP.....

තනි පුද්ගල වෙළෙඳ ස්ථානයක් ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා වූ
ඉල්ලුම් පත්‍රය
தனிப்பட்ட வியாபார நிலையம் பதிவுசெய்வதற்கான
விண்ணப்ப பத்திரம்
APPLICATION FOR REGISTRATION OF
AN INDIVIDUAL TRADING PLACE

සහතික පත්‍රයේ අංකය
சான்றிதழ் எண்
No.of certificate

SP.....

1.ව්‍යාපාර නාමය විකුණුප්‍රදාන නම The business name	
2.ව්‍යාපාරයේ ස්වභාවය විකුණුප්‍රදාන ස්වභාවය The general nature of the business	
3.ප්‍රධාන ව්‍යාපාර ස්ථානය ප්‍රධාන විකුණුප්‍රදාන ස්ථානය The principal place of the business	
4.ව්‍යාපාරය ආරම්භ කළ දිනය විකුණුප්‍රදාන ආරම්භ කළ දිනය The date of commencement of the business	

<p>5.මෙම ව්‍යාපාරය වෙනත් ව්‍යාපාර නාමයක් හෝ නාමයන් යටතේ ද පවත්වාගෙන යන්නේ නම් එය/ඒවා</p> <p>இந்த வியாபாரத்தை மற்றொரு வர்த்தக பெயர் அல்லது பெயரின் கீழ் நடத்தினால், அது / ஆகும்</p> <p>Any other business name or name under which the business is carried on</p>	
<p>6.අයිතිකරුගේ සම්පූර්ණ නම</p> <p>உரிமையாளரின் முழு பெயர்</p> <p>Full name of owners</p>	
<p>7.අයිතිකරුවෙකුට නමකින් ද හැඳින්වේ නම් එකී නම</p> <p>உரிமையாளர் வேறு பெயரில் தெரிந்தால் அந்த பெயர்</p> <p>If the owner is known by any other name such name</p>	
<p>8.අයිතිකරුගේ පුරවැසිභාවය</p> <p>உரிமையாளரின் குடியுரிமை</p> <p>The national of the owner</p>	
<p>9. අයිතිකරු සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි ස්ථානය</p> <p>உரிமையாளர் பொதுவாக வசிக்கும் இடம்</p> <p>The usual residence or the owner</p>	
<p>10.ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ නම</p> <p>பிரதேச செயலகத்தின் பிரிவின் பெயர்</p> <p>Name of the divisional secretary's division</p>	
<p>11. අයිතිකරු වෙනත් ව්‍යාපාරයක යෙදී සිටීමේ එය</p> <p>உரிமையாளர் வேறொரு தொழிலில் இருந்தால்</p> <p>The other business occupation if any of the owner</p>	
<p>12.අයිතිකරුගේ දුරකථන අංකය</p> <p>உரிமையாளரின் தொலைபேசி எண்</p> <p>Owner telephone no.</p>	
<p>13. අයිතිකරුගේ විද්‍යුත් තැපැල් ලිපිනය</p> <p>உரிமையாளரின் மின்னஞ்சல் முகவரி</p> <p>Owner e-mail address</p>	

<p>14.ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය</p> <p>தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம்</p> <p>Owner N.I.C.No.</p>	
<p>15.ප්‍රාග්ධන වියදම</p> <p>மூலதன செலவு</p> <p>Capital expenditure</p>	
<p>16.වාර්ෂික වැටුප</p> <p>வருடாந்த சம்பளம்</p> <p>Annual turnover</p>	

දකුණු පළාතේ පළාත් වෙළෙඳ ස්ථාන ලියාපදිංචි කිරීමේ රෙජිස්ට්‍රාර් වෙතයි.

தென்மாகாணத்தின்மாகாணவியாபாரநிலையம்பதிவுசெய்யும்பதிவாளர்களுக்கு.

To the provincial registrar of trading places for the Southern Province.

ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා අවශ්‍ය ඉහත සඳහන් විස්තර වාර්තාව මම මෙයින් ඉදිරිපත් කරමි.

பதிவு செய்வதற்கான தேவையான மேற்கண்ட விபரம் அறிக்கையை நான் அதன் மூலம் சமர்ப்பிக்கிறேன்.

The above statement or particulars required for the purpose of registration is hereby furnished by me.

.....

ව්‍යාපාරය අයිතිකරුගේ නම

வர்த்தக உரிமையாளரின் பெயர்

Signature of owner of the business

දිනය

திகதி

Date.....

